# Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | MJ Biel-Bienne | JNR |
| CLUB 2 | Aire-la-Ville | JNR |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | Bienne | Date / Datum / Date / Data | 16.06.2018 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 17:05 | End / Ende / Fin / Fine | 19:00 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | JNW23 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 45 |

| | No Card / Lic. / No Lic. / Tess. | Surname / Name / Vorename / Vorname / Prénom / Nome | Signature / Firma / Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 97337 | BODER Gaylord | |
| Official scorer / Marqueur | 216821 | VUILLEUMIER Chantal | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 205293 | LAMBERT Daniel | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 207022 | BRÖNIMANN Martin | |
| Tech. Director / Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 7 | 1 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 10 | 0 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 7 | 1 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

**FINAL**

| CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|
| 24 | 2 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **MJ Biel-Bienne**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 MJ Biel-Bienne

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 25 | C | CHRISTEN Loris | 213378 | 06:43 | 7 | 17 | 1 | 49:17 | 18 | 74 | 21 |
| 88 | A | VUILLEUMIER Maxime | 209243 | 07:58 | 32 | 74 | 2 | 49:59 | 7 | 88 | 22 |
| 31 | G | TORRENT Jeremy X X | 215029 | 09:59 | 16 | 25 | 3 | 58:01 | 18 | 88 | 23 |
| 30 | G | MISCHLER Adrian X X | 215531 | 10:51 | 18 | 74 | 4 | 59:39 | 32 | 16 | 24 |
| 74 | | TUNDO Ilario | 216839 | 16:15 | 88 | 7 | 5 | | | | |
| | | | | 16:46 | 16 | 87 | 6 | | | | |
| 7 | | DI LULLO Gabriel | 211428 | 17:14 | 74 | 18 | 7 | | | | |
| 87 | | MEISTER David | 212426 | 24:05 | 8 | 16 | 8 | | | | |
| 16 | | SCHAFFTER Théo | 210275 | 25:03 | 87 | 17 | 9 | | | | |
| 97 | | STRUCHEN Alec | 216744 | 25:24 | 74 | 87 | 10 | | | | |
| 18 | | HIRT Yaël | 208342 | 26:32 | 16 | | 11 | | | | |
| 8 | | ORIENTAL Kellian | 212200 | 27:35 | 18 | 32 | 12 | | | | |
| 32 | | VUILLEUMIER Yvo | 216749 | 28:49 | 74 | 17 | 13 | | | | |
| | | | | 32:50 | 74 | 87 | 14 | | | | |
| 17 | | PERRENOUD Florian | 211504 | 35:01 | 88 | 7 | 15 | | | | |
| | | | | 37:31 | 16 | | 16 | | | | |
| | | | | 39:26 | 18 | | 17 | | | | |
| | | | | 41:47 | 88 | | 18 | | | | |
| | | | | 42:28 | 8 | | 19 | | | | |
| | | | | 44:22 | 7 | 88 | 20 | TOTAL | | 24 | |

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 203327

BREITLER Prashanth

TIME OUT

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 10:39 | 16 | 2 | 12:39 | G1 |
| TOTAL | | | 2 min | |

## 2 Aire-la-Ville

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | C | AGUECI Claudio | 215020 | 00:36 | 11 | 19 | 1 | | | | |
| 6 | A | ALONSO DIAZ Michel | 215019 | 43:15 | 5 | 8 | 2 | | | | |
| 1 | G | BERTA Sydney X X X | 215083 | | | | | | | | |
| | G | | | | | | | | | | |
| 19 | | GUARDIOLA Elias | 215031 | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| 16 | | WALKER Camille | 216934 | | | | | | | | |
| 11 | | WALKER Mathieu | 215564 | | | | | | | | |
| 10 | | PIERDOMENICO Luca | 218202 | | | | | | | | |
| 18 | | D'AMICO Luca | 217557 | | | | | | | | |
| 3 | | CANOSA Léo | 218220 | | | | | | | | |
| 2 | | ROBBIANI Yoan | 218264 | | | | | | | | |
| 8 | | HERRMANN Thibault | RLH | | | | | | | | |
| | | | | | | | | TOTAL | | 2 | |

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 210026

PILETTA Lionel

TIME OUT X

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| TOTAL | | | 0 min | |